

Genre du véhicule <b>Tracteur agricole</b>	Marque <b>D E U T Z</b>	Type <b>D 4006 A</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>4199 10</u>
-----------------------------------------------	----------------------------	-------------------------	----------------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION "D 4006" de chaque côté sur capot moteur**

**"D 4006 A" vers le No châssis + s. plaquette du constructeur, à droite sur le palier de roulement de l'essieu avant**

Numéro du châssis frappé à droite, sur bossage de la barre de coupe + sur plaquette  
 Signe d'identification du moteur frappé "F 3 L 912" à gauche, à l'AR vers le démarreur + s. pl. moteur

Constructeur K H D AG, Köln (D) Importateur H.F. Würglér, Affoltern a.A.

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement ttes roues  
 Direction au centre Assistance hydraulique  
 Frein de service méc. exp.int. s.roues AR + fr.indépendant s.  
 Frein auxiliaire méc. exp.int. s. chaque roue  
 Frein stationn. arbre primaire Frein pr. rem. \_\_\_\_\_  
 Transmission mécanique Nombre vit. 2 x 4  
 Blocage differ. ess.AR Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 20 (\*) km/h

**MOTEUR** Genre en ligne Temps 4  
 Marque DEUTZ Carbur. diesel  
 Type F 3 L 912  
 Position avant Nombre cyl. 3  
 Alésage 100 Course 120  
 Cylindr. 2826 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 14.4  
 CV-puiss. 40 (DIN) à 2150 t/m  
 Refroidissement air  
 Bruit 84 dB (B) à 2150 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot  
460/200/100

**CARROSSERIE** Forme \_\_\_\_\_ Nombre portes \_\_\_\_\_  
(1 siège de secours av, galerie s.garde-boue)  
 Nombre de places : Total 2 ; AV 1 ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR 1 ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV 1370 AR 1219-1734  
 Diam. braquage G 9.0 DR 8.6  
 Empattement 2070 / (\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_)  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 3470 \_\_\_\_\_  
 Largeur 1650 \_\_\_\_\_  
 Hauteur 2620 avec cheminée \_\_\_\_\_  
 Porte à faux AV \_\_\_\_\_  
 AR \_\_\_\_\_  
 lat. \_\_\_\_\_

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>930</u>	_____	<u>1170</u>	<u>2100</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	_____
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>3200</u>
Dimens. pneumat.	<u>7.50-18 6 PR/12.4/11-32 4 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>3000</u>	_____	<u>2020</u>	_____
	de l'ensemble			_____ kg
Poids maxi remorquable	_____			_____ kg

## EQUIPEMENT §)

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ HELLA Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ Bilux,asy, Feux de position 2/ séparés  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 85 dB/B)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2+2  
 Feux stop 2/ séparés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse tractom.  
 Indic. direction clign. 4  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur agricole  
 Marque & type DEUTZ D 4005 A  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4199 10  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 2 (1 avant)  
 Poids à vide 2100 Carburant diesel  
 CV 14,4  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 2826 cm<sup>3</sup>  
 Poids total \_\_\_\_\_ Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- \*) Vitesse : 20 km/h à 2150 t/min.  
Plombage : 2 sur vis de butées de plein gaz et couvercle du carter du régulateur.  
 +) Pneumat. : Sur demande AR= 12.4 / 11-28
- §) Hauteur des feux : ne peuvent pas être placés plus bas (pr.raisons techniques)  
 Les catadioptrés sur support des garde-boue sont montés par l'importateur.

Lieu et date de l'expertise  
Affoltern, a.A., 13.-14.6.68

La commission d'expertise